

MAGPAD SLIM	CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL Děkujeme za zakoupení cestovního adaptéru FIXED MagPad Slim. POPIS PRODUKTU: - Nabíjecí plocha Qi2 s podporou uchytení magnety a výkonem až 15W. - Integrovaný kabel 1,5 m s konektorem USB-C. Před použitím si přečtěte tento manuál. NAVOD K POUŽITÍ: - USB-C kabel bezdrátově nabíječky zapojte do nabíjecího adaptéru s podporou standardu PD 3.0 a výkonu minimálně 20W. - Nyní můžete na plochu nabíječky připojit zařízení, díky magnetům v bezdrátově nabíječce se automaticky přichytí a začne nabíjet. - Pro správnou funkci přichycení pomoci magnetů je třeba použít kompatibilní kryt s magnety (MagSafe). SPECIFIKACE PRODUKTU: Vstup: DC9V/2,22A Výstup: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MPP) Frekvence bezdrátového nabíjení: 110kHz-360kHz Efektivita: 75% Materiál: Recyklovaný hliník/měď/TPE/cín Rozměry: 59 x 59 x 7,9 mm Váha: 72 g Délka integrovaného kabelu: 1,5 m SOUČÁSTI BALENÍ: 1x Bezdrátová nabíječka MagPad Slim 1x Uživatelský manuál POZNÁMKY: Na výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v zemích, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u něhož jste zařízení zakoupili. FIXED nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním produktu. PEČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA K čištění těla produktu používejte jemnou látku. CE Tento produkt je označen CE v souladu s ustanovením směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společností FIXED zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. FIXED zone a.s. Budějovická 19 Homole 37001 Česká republika	SK POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA Ďakujeme, že ste si zakúpili cestovný adaptér FIXED MagPad Slim. POPIS PRODUKTU: - Nabíjacia plocha Qi2 s podporou magnetického pripojenia a výkonom až 15 W. - Integrovaný 1,5 m kábel s konektorom USB-C. Pred použitím si prečítajte tento návod. NAVOD NA POUŽITIE: - Zapojte kábel USB-C bezdrôtového nabíjačky do nabíjacieho adaptéru s podporou PD 3.0 a výkonom minimálne 20 W. - Teraz môžete pripojiť zariadenie k portu nabíjačky, vďaka magnetom v bezdrôtovú nabíjačku sa automaticky prichytí a začne sa nabíjať. - Pro správnu funkciu prichycenia pomocou magnetov je potrebné použiť kompatibilný kryt s magnetmi (MagSafe). ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU: Vstup DC9V/2,22A Výstup: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MPP) Frekvencia bezdrôtového nabíjania: 110kHz-360kHz Účinnosť: 75% Materiál: recyklovaný hliník/med'/TPE/cofel Rozmery: 59 x 59 x 7,9 mm Hmotnosť: 72 g Dĺžka integrovaného kábla: 1,5 m SÚČASŤ BALENIA: 1x Bezdrôtová nabíjačka MagPad Slim 1x Uživatelská príručka POZNÁMKY: Na výrobok sa vzťahuje záruka podľa právnych predpisov krajín, v ktorých sa predáva. V prípade servisných problémov sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili. Spoločnosť FIXED nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. STAROSTLIVOSŤ O VÝROBK A ÚDRŽBA Na čistenie tela výrobku používajte mäkkú handričku. CE Tento výrobok je označený značkou CE v súlade so smernicou 2014/30/EU o elektromagnetickej kompatibilitate a smernicou 2011/65/EU o ONL. Spoločnosť FIXED zone a.s. týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. FIXED zone a.s. Budějovická 19 Homole 37001 Česká republika	EN USER MANUAL Thank you for purchasing the FIXED MagPad Slim travel adapter. PRODUCT DESCRIPTION: - Qi2 charging surface with magnet attachment support and up to 15W power. - Integrated 1.5m cable with USB-C connector. Please read this manual before use. INSTRUCTIONS FOR USE: - Plug the USB-C cable of the wireless charger into a charging adapter with PD 3.0 support and a minimum of 20W power. - Now you can connect your device to the charger surface, thanks to the magnets in the wireless charger, it will automatically snap on and start charging. - For the magnets to work properly, you need to use a compatible cover with magnets (MagSafe). PRODUCT SPECIFICATIONS: Input: DC9V/2.22A Output: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MPP) Wireless charging frequency: 110kHz-360kHz Efficiency: 75% Material: recycled aluminum/copper/TPE/steel Dimensions: 59 x 59 x 7.9 mm Weight: 72 g Integrated cable length: 1.5 m PART OF THE PACKAGE: 1x MagPad Slim Wireless Charger 1x User manual NOTES: The product is covered by warranty according to the legal regulations in the countries where it is sold. In case of service problems, please contact the retailer where you purchased the device. FIXED assumes no responsibility for damages caused by improper use of the product. Product care and maintenance Use a soft cloth to clean the product body. CE This product is CE marked in accordance with EMC Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU. FIXED zone a.s. hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU Directives. FIXED zone a.s. Budějovická 19 Homole 37001 Czech Republic	BG РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ Благодарим ви, че закупихте пътни адаптер FIXED MagPad Slim. Описание на продукта: - Повърхност за зареждане Qi2 с поддръжка на магнитно закрепване и мощност до 15 W. - Вграден 1,5-метров кабел с USB-C конектор. Моля, прочетете това ръководство преди употреба. Инструкции за употреба: - Включете USB-C кабела на безжичното зарядно устройство към адаптер за зареждане с поддръжка на PD 3.0 и мощност минимум 20 W. - Сега можете да свържете устройството си към повърхността на зарядното устройство, като благодарение на магнитите в безжичното зарядно устройство то автоматично ще се захване и ще започне да се зарежда. - За да работят магнитите правилно, трябва да използвате съвместим капак с магнити (MagSafe). Спецификации на продукта: Вход: DC9V/2,22A Изход: 5W, 7,5W, 10W, 15W (MPP) Честота на безжичното зареждане: 110kHz-360kHz Ефективност: 75% Материал: рециклиран алуминий/мед/ТРЕ/стомана Размери: 59 x 59 x 7,9 mm Тегло: 72 g Дължина на вградения кабел: 1,5 m Част от опаковката: 1x Безжично зарядно устройство MagPad Slim 1x Ръководство за потребителя Бележки: Продуктът е покрит с гаранция съгласно законовите разпоредби в страните, в които се продава. В случай на проблеми със сервизното обслужване, моля, свържете се с търговеца на дребно, където сте закупили устройството. FIXED не поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта. Грижа за продукта и поддръжка Използвайте мека кърпа, за да почистите корпуса на продукта. Марки за безопасност Не излагайте устройството на дъжд или сняг и не го потапяйте във вода. Не оставяйте устройството в автомобилa на слънце. CE Този продукт е маркиран със знака CE в съответствие с Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост и Директива 2011/65/ЕС относно ограничаването на емисиите на вредни вещества. С настоящото FIXED zone a.s. декларира, че този продукт отговаря на съответните изисквания и други съответни разпоредби на директивите EMC 2014/30/EU и RoHS 2011/65/EU. FIXED zone a.s. Budějovická 19 Homole 37001 Česká republika	DA BRUGERVEJLEDNING Tak, fordi du har købt FIXED MagPad Slim reiseadapter. BESKRIVELSE AF PRODUKTET: - Qi2-opladningsflade med støtte til magnetfaste og op til 15W effekt. - Integreret 1,5 m kabel med USB-C-stik. Læs venligst denne manual før brug. BRUGSANVISNING: - Sæt den trådløse opladers USB-C-kabel i en opladningsadapter med PD 3.0-understøttelse og en effekt på mindst 20 W. - Nu kan du slutte din enhed til opladerens overflade, og takket være magneterne i den trådløse oplader vil den automatisk klikke på og begynde at oplade. - For at magneterne skal fungere korrekt, skal du bruge et kompatibelt cover med magneter (MagSafe). PRODUKTSPECIFIKATIONER: Indgang: DC9V/2,22A Udgang: 5W, 7,5W, 10W, 15W (MPP) Trådløs opladningsfrekvens: 110kHz-360kHz Effektivitet: 75% Materiale: genanvendt aluminium/kobber/TPE/stål Dimensioner: 59 x 59 x 7,9 mm Vægt: 72 g Længde på integreret kabel: 1,5 m EN DEL AF PAKKEN: 1x MagPad Slim trådløs oplader 1x Brugervejledning BEMÆRKNINGER: Produktet er dækket af garanti i henhold til de juridiske bestemmelser i de lande, hvor det sælges. I tilfælde af serviceproblemer bedes du kontakte den forhandler, hvor du har købt enheden. FIXED påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET Brug en blød klud til at rengøre produktet. CE Dette produkt er CE-mærket i overensstemmelse med EMC-direktiv 2014/30/EU og RoHS-direktiv 2011/65/EU. FIXED zone a.s. erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i EMC-direktiv 2014/30/EU og RoHS-direktiv 2011/65/EU. FIXED zone a.s. Budějovická 19 Homole 37001 Tjekkiet
DE BENUTZERHANDBUCH Vielen Dank, dass Sie sich für den FIXED MagPad Slim Reiseadapter entschieden haben. PRODUKT-BESCHREIBUNG: - Qi2-Ladefläche mit Magnethalterung und bis zu 15 W Leistung. - Integriertes 1,5 m langes Kabel mit USB-C-Anschluss. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung. GEBRAUCHSANWEISUNG: - Stecken Sie das USB-C-Kabel des kabellosen Ladegeräts in einen Ladeadapter mit PD 3.0-Unterstützung und einer Leistung von mindestens 20 W. - Jetzt können Sie Ihr Gerät auf die Ladefläche legen. Dank der Magnete im kabellosen Ladegerät rastet es automatisch ein und beginnt mit dem Ladevorgang. - Damit die Magnete ordnungsgemäß funktionieren, müssen Sie eine kompatible Hülle mit Magneten (MagSafe) verwenden. FEHLERBEHEBUNG Bei Problemen mit dem Produkt können Sie sich an unseren Support unter www.fixed-zone.com/podpora wenden. PRODUKTSORGUNG (Gilt in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien). Alte Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr funktioniert, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Durch wir sicherergestellt, dass alte Produkte fachgerecht recycelt werden und keine negativen Auswirkungen auf die Umwelt entstehen. Aus diesem Grund sind die Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet. LIEFERUMFANG: 1x MagPad Slim Drahtloses Ladegerät 1x Bedienungsanleitung HINWEISE: Das Produkt unterliegt der gesetzlichen Gewährleistung in den Ländern, in denen es verkauft wird. Bei Serviceproblemen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. FIXED übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen. PRODUKTPFLEGE UND WARTUNG Verwenden Sie zum Reinigen des Produktgehäuses ein weiches Tuch. SICHERHEITSHINWEISE Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Schnee aus und tauchen Sie es nicht in Wasser. Lassen Sie das Gerät nicht in der Sonne im Auto liegen. CE Dieses Produkt ist gemäß der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU CE-gezeichnet. FIXED zone a.s. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht. FIXED zone a.s. Budějovická 19 Homole 37001 Tschechische Republik	ES MANUAL DE USUARIO Gracias por adquirir el adaptador de viaje FIXED MagPad Slim. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO: - Superficie de carga Qi2 con soporte magnético y potencia de hasta 15 W. - Cable integrado de 1,5 m con conector USB-C. Lea este manual antes de usar el producto. INSTRUCCIONES DE USO: - Conecte el cable USB-C del cargador inalámbrico a un adaptador de carga compatible con PD 3.0 y con una potencia mínima de 20 W. - Ahora puede conectar su dispositivo a la superficie del cargador. Gracias a los imanes del cargador inalámbrico, se acoplará automáticamente y comenzará a cargarse. - Para que los imanes funcionen correctamente, es necesario utilizar una funda compatible con imanes (MagSafe). ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO: Entrada de 9 V CC/2,22 A Salida: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (MPP) Frecuencia de carga inalámbrica: 110 kHz-360 kHz Eficiencia: 75% Material: aluminio reciclado/cobre/TPE/acero Dimensiones: 59 x 59 x 7,9 mm Peso: 72 g Longitud del cable integrado: 1,5 m CONTENIDO DEL PAQUETE: 1x Cargador inalámbrico MagPad Slim 1x Manual de usuario NOTAS: El producto está cubierto por la garantía según la normativa legal de los países en los que se vende. En caso de problemas con el servicio, póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el dispositivo. Los productos antiguos no deben desecharse junto con los residuos domésticos! Si el producto ya no funciona, deséchelo de acuerdo con la normativa vigente en su país. De este modo, se garantiza que los productos antiguos se reciclan de forma profesional y se evitan consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, los aparatos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí. CE Este producto cuenta con el marcado CE de conformidad con la Directiva EMC 2014/30/EU y la Directiva RoHS 2011/65/EU. FIXED zone a.s. declara por la presente que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas EMC 2014/30/EU y RoHS 2011/65/EU. FIXED zone a.s. Budějovická 19 Homole 37001 República Checa	ET KASUTUSJUHEND Täname, et ostsite FIXED MagPad Slim reisiadapteri. TOOTE KIRJELDUS: - Qi2-laadimispiind koos magnetkinnituse toega ja kuni 15 W võimsusega. - Integreeritud 1,5 m pikkune kaabel USB-C ühendusega. Palun lugege seda kasutusjuhendit enne kasutamist. KASUTUSJUHEND: - Ühendage juhtmevaba laadija USB-C kaabel PD 3.0 toega ja vähemalt 20 W võimsusega laadimisadapterisse. - Nüüd saate ühendada oma seadme laadimispiinaga. Tänu traadita laadija oletevatele magnetitele klappib see automaatselt kinni ja alustab laadimist. - Et magnetid töötaksid korralikult, peate kasutama ühilduvat magnetitega katet (MagSafe). TOOTE SPETSIFIKATSIOONID: Sisend: DC9V/2,22A Väljund: 5W, 7,5W, 10W, 15W (MPP) Traadita laadimisagedus: 110kHz-360kHz Efektiivsus: 75% Materjal: ümbertöödeldud alumiinium/vask/TPE/teras Mõõdud: 59 x 59 x 7,9 mm Kaali: 72 g Integreeritud kaabli pikkus: 1,5 m KOMPLEKTI KULULV OSA: 1x MagPad Slim juhtmevaba laadija 1x Kasutusjuhend MÄRKUSED: Tootel on garantii vastavalt selle müügiligi õigusaktidele. Teenusprobleemide korral võtke ühendust jaemüüjaga, kust te seadme ostsite. FIXED ei võta vastutust toote ebaõigast kasutamiseist põhjustatud kahjustuste eest. TOOTE HOOLDUS JA KORRASHOID Kasutage toote korpuse puhastamiseks pehmet lappi. CE See toode kannab CE-märgistust vastavalt EMC-direktiivile 2014/30/EL ja RoHS-direktiivile 2011/65/EL. FIXED zone a.s. deklareerib käesolevaga, et toode vastab EMC-direktiivi 2014/30/EL ja RoHS-direktiivi 2011/65/EL alustele nõuetele ja muudele asjakohastele eeskirjadele. FIXED zone a.s. Budějovická 19 Homole 37001 Tšehhi Vabariik	FI KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA Kiitos, että ostit FIXED MagPad Slim -matkasovittimen. TUOTTEEN KUVAUS: - Qi2-latauspinta, jossa on magneettikiinnitystuki ja jopa 15 W teho. - Integroitu 1,5 metrin kaapeli USB-C-liittimellä. Lue tämä käyttöohje ennen käyttöä. KÄYTTÖOHJEET: - Kytke langattoman laturin USB-C-kaapeli lataussovittimeen, jossa on PD 3.0 -tuki ja vähintään 20 W teho. - Nyt voit liittää laitteesi laturin pintaan, langattoman laturin magneettien ansiosta se napsahtaa automaattisesti kiinni ja aloittaa latauksen. - Jotta magneetit toimisivat kunnolla, sinun on käytettävä yhteensopivaa suojusta, jossa on magneetteja (MagSafe). VAIOTOINTS: Tuote on varustettu korral viitta osoitteen osoitteella www.fixed-zone.com/podpora. TOOTE KÖRVALDAMINE (Kohaldatakse riikidele, kus on eraldi kogumissüsteimid taaskasutatavate materjalide jaoks). Vanu tooteid ei tohi hävitada koos omejäätmistega! Kui toode ei tööta enam, kõrvaldage see vastavalt riigis kehtivatele eeskirjadele. Niin tagatakse vanade toodete professionaalne ringlusvõtt ja välditakse ka negatiivseid keskkonnamõjusid. Sel põhjusel on elektroloeadmed tähistatud sinil näidatud sümboliga. CE Täna toode on CE-märgistust vastavalt EMC-direktiivile 2014/30/EU ja RoHS-direktiivile 2011/65/EU. FIXED zone a.s. deklareerib sellega, et toode vastab EMC-direktiivi 2014/30/EU ja RoHS-direktiivi 2011/65/EU nõuetele ja muudele asjakohastele eeskirjadele. FIXED zone a.s. Budějovická 19 Homole 37001 Tšehhi Vabariik	FR MANUEL D'UTILISATION Merci d'avoir acheté l'adaptateur de voyage FIXED MagPad Slim. DESCRIPTION DU PRODUIT: - Surface de charge Qi2 avec support magnétique et puissance jusqu'à 15 W. - Câble intégré de 1,5 m avec connecteur USB-C. Veuillez lire ce manuel avant utilisation. MODE D'EMPLOI: - Branchez le câble USB-C du chargeur sans fil à un adaptateur de charge compatible PD 3.0 et d'une puissance minimale de 20 W. - Vous pouvez maintenant connecter votre appareil à la surface du chargeur. Grâce aux aimants intégrés au chargeur sans fil, il se fixera automatiquement et commencera à se recharger. - Pour que les aimants fonctionnent correctement, vous devez utiliser une coque compatible avec des aimants (MagSafe). CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT: Entrée: DC9V/2,22A Sortie: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (MPP) Fréquence de charge sans fil: 110 kHz-360 kHz Rendement: 75% Matériau: aluminium recyclé/cuivre/TPE/acier Dimensions: 59 x 59 x 7,9 mm Poids: 72 g Longueur du câble intégré: 1,5 m CONTENU DE L'EMBALLAGE : 1x Chargeur sans fil MagPad Slim 1x Manuel d'utilisation REMARQUES : Le produit est couvert par la garantie conformément à la législation en vigueur dans les pays où il est vendu. En cas de problème, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil. FIXED décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. ENTRETIEN ET MAINTENANCE DU PRODUIT Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le boîtier du produit. CE Ce produit est marqué CE conformément à la directive CEM 2014/30/UE et à la directive RoHS 2011/65/UE. FIXED zone a.s. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives CEM 2014/30/UE et RoHS 2011/65/UE. FIXED zone a.s. Budějovická 19 Homole 37001 République tchèque	HR KORISNIČKI PRIRUČNIK Zahvaljujemo na kupnji FIXED MagPad Slim putnog adaptera. OPIS PROIZVODA: - Površina za punjenje s podrškom za magnetski priključak Qi2 i snagom do 15 W. - Ugrađeni kabel od 1,5 m s konektorom USB-C. Prije uporabe uređaja pročitajte ovaj priručnik. UPUTE ZA KORIŠTENJE: - USB-C kabel bežičnog punjača priključite u adapter za punjenje, s podrškom za PD 3.0 standard i snage od najmanje 20 W. - Sada možete na površinu punjača priključiti uređaj zahvaljujući magnetima u bežičnom punjaču koji će se automatski pričvrstiti i početi puniti. - Za ispravno funkcioniranje magnetskih dodatka mora se koristiti kompatibilan poklopac s magnetima (MagSafe). SPECIFIKACIJA PROIZVODA: Ulaz : DC9 V/2,22 A Izlaz: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (MPP) Frekvencija bežičnog punjenja: 110 kHz-360 kHz Efektivnost: 75% Materijal: Reciklirani aluminij/bakar/TPE/kositar Dimenzije: 59 x 59 x 7,9 mm Težina : 72 g Duljina ugrađenog kabela: 1,5 m U PAKETU SE NALAZI: 1x Bežični punjač MagPad Slim 1x Korisnički priručnik NAPOMENE: Proizvod je pokriven jamstvom prema zakonskim propisima koji su na snazi u zemljama u kojima se prodaje. U slučaju poteškoća sa servisiranjem, obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj. FIXED ne preuzima odgovornost za štete nastale nepravilnom uporabom proizvoda. NJEGA I ODRŽAVANJE PROIZVODA Koristite mekanu krpu za čišćenje kućišta proizvoda. CE (Važi u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje materijala za recikliranje). Stari proizvodi se ne smiju odlagati i zbrinjavati zajedno s kućnim otpadom! Ako proizvod više ne radi, odložite ga sukladno važećim propisima u vašoj zemlji. To osigurava da se stari proizvodi recikliraju na profesionalan način, a također i da se isključuje negativne posljedice po okoliš. Zbog toga je elektrčna oprema označena ovdje prikazanim simbolom. OVAJ PROIZVOD IMA OZNAKU CE SUKLADNO ODREDBAMA DIREKTIVE O ELEKTROMAGNETSKOJ KOMPATIBILNOSTI 2014/30/EU I ROHS-DIREKTIV 2011/65/EU. Ovim FIXED zone a.s. (d.d.) izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama EMC 2014/30/EU i RoHS 2011/65/EU. FIXED zone a.s. (d.d.) Budějovická 19 Homole 37001 Česka republika

HU	FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV	IT	MANUALE D'USO	LT	NAUDOTOJO VADOVAS	LV	LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA	NL	GEbruikersHANDLEIDING	NO	BRUKERHÅNDBOK
Köszönjük, hogy megvásárolta a FIXED MagPad Slim utazási adaptert. TERMÉK LEÍRÁSA: 1 Qi2 töltőfelület mágneses rögzítés támogatással és akár 15W-os teljesítménnyel. 2 Integrált 1,5 méteres kábel USB-C csatlakozóval. Kérjük, használat előtt olvassa el ezt a kézikönyvet. HASZNÁLATI UTASÍTÁS: 1. Csatlakoztassa a vezeték nélküli töltő USB-C kábelét egy PD 3.0 tápmagátás- és töltőállásb 20 W-os teljesítménnyel rendelkező töltőadapterhez. 2. Most már csatlakoztathatja készülékét a töltőfelülethez, a vezeték nélküli töltő mágneseknek köszönhetően automatikusan bepattan és megkezdzi a töltést. 3. Ahhoz, hogy a mágnesek megfelelően működjenek, kompatibilis mágneses (MagSafe) fedelet kell használnia. TERMÉK LEÍRÁSOK: Bemenet: DC9V/2,22A Kimenet: 5W, 7,5W, 10W, 15W (MPP) Vezeték nélküli töltési frekvencia: 110kHz-360kHz Hatékonyság: 75% Anyag: újrahazsnoztott alumínium/ TPE/acciaio Méretek: 59 x 59 x 7,9 mm Súly: 72 g Beépített kábel hossza: 1,5 m A CSOMAG RÉSZE: 1x MagPad Slim vezeték nélküli töltő 1x Felhasználói kézikönyv MEGJEGYZÉSEK: A termék az értékesítés helye szerinti országok jogszabályi előírásai szerint vonatkozik a garancia. Szervizproblémák esetén kérjük, forduljon ahhoz a kiskereskedőhöz, ahol a készüléket vásárolta. A FIXED nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért. A TERMÉK ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA A termék testének tisztításához használjon puha ruhát. BIZTONSÁGI ÖVINTÉZKEDÉSEK Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy hónak, és ne merítse vízbe. Ne hagyja a készüléket az autóban a napon.	Ne tegye ki a készüléket közvetlenül napfénynek, és ne hagyja hőforrások közelében. Ne használja a készüléket, ha súlyos ütés érte, ha leejtették, vagy ha bármilyen módon megsérült. Ne szerelje szét a készüléket, fennáll az áramütés és/vagy égési sérülések veszélye. Ne módosítsa a típikabelt. Tartsa a készüléket gyermekek elől elzárva. A termék alkatrészeinek jogosulatlan felnyitása vagy módosítása a garancia érvényét veszti. • A termék tárolási hőmérséklete: 0 és 35 °C között • A termék üzemi hőmérséklete: 0 és 40 °C között HIBELÁRHATÁS: A termékkel kapcsolatos problémák esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a www.fixed-zone.com/podpora címen. A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA A készülékkel kapcsolatos problémák esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a www.fixed-zone.com/podpora címen. AZOKBAN AZ ORSZÁGOKBAN ALKALMAZANDÓ, AHOl az ÚJRAHASZNOSÍTHATÓ ANYAGOK ELKÜLÖNTÉST GYŰJTÉSI RENDSZERE MŰKÖDIK. A régi termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani! Ha a termék már nem működik, az Ön országában érvényes előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ez biztosítja a régi termékek szakszerű újrahazsnoztását, és kiküszöböli a negatív környezeti következményeket is. Ezért az elektromos berendezéseket az itt látható szimbólummal jelöltük. CE	Grazie per aver acquistato l'adattatore da viaggio FIXED MagPad Slim. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO: 1 Superficie di ricarica Qi2 con supporto magnetico e potenza fino a 15 W. 2 Cavo integrato da 1,5 m con connettore USB-C. Leggere il manuale prima dell'uso. ISTRUZIONI PER L'USO: 1. Collegare il cavo USB-C del caricabatterie wireless a un adattatore di ricarica con supporto PD 3.0 e potenza minima di 20 W. 2. Ora è possibile collegare il dispositivo alla superficie del caricabatterie: grazie ai magneti presenti nel caricabatterie wireless, si aggancerà automaticamente e inizierà la ricarica. 3. Affinché il magneti funzioni correttamente, è necessario utilizzare una cover compatibile con i magneti (MagSafe). SPECIFICHE DEL PRODOTTO: Ingresso: DC9V/2,22A Uscita: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (MPP) Frequenza di ricarica wireless: 110 kHz-360 kHz Efficienza: 75% Materiale: alluminio riciclato/rame/ TPE/acciaio Dimensioni: 59 x 59 x 7,9 mm Peso: 72 g Lunghezza cavo integrato: 1,5 m CONTENUTO DELLA CONFEZIONE: 1x Caricabatterie wireless MagPad Slim 1x Manuale utente NOTE: Il prodotto è coperto da garanzia secondo le normative vigenti nei paesi in cui è venduto. In caso di problemi di assistenza, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il dispositivo. FIXED non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. CURA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO Utilizzare un panno morbido per pulire il corpo del prodotto. PRECAUZIONI DI SICUREZZA Non esporre il dispositivo alla pioggia o alla neve né immergerlo in acqua. Non lasciare il dispositivo in auto esposto al sole. Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta né lasciarlo vicino a fonti di calore. CE	Ne naudokite prietaiso, jei jis patyrė stiprų smūgį, buvo numestas arba yra kaip nors pažeistas. Neišardykite įrenginio, kyla elektros smūgio ir (arba) nudegimų pavojus. Nemodifikuokite matavimo laido. Laikykite įrenginį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Netelskite atidarius ar modifikuojus gamintojo garantiją. • Įstrādājuma uzlādzāšanas temperatūra: 0-35 °C • Gamīno darbināt temperatūra: 0-40 °C ĒDĒMĪJĀ ŠĀLĪNĪMAS: Jei kļūtu problēmu su gaminiu, galite kreiptis į mūsų pagalboms tarnybą adresu www.fixed-zone.com/podpora. PRODUKTO ŠĀLĪNĪMAS PRODUKTO SPECIFIKACIJOS: Įvestis: DC9V/2,22A Išėjimas: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (MPP) Be laidžio įkrovimo dažnis: 110kHz-360kHz Efektyvumas: 75% Medžiaga: perdirbtas aliuminis / varis / TPE / plienas Išmatavimai: 59 x 59 x 7,9 mm Svoris: 72 g Integruoto laido ilgis: 1,5 m PAKUOTĖS DALIS: 1x MagPad Slim be laidžio įkroviklis 1x Naudotojo vadovas PASTABOS: Šiam gaminiui suteikiama garantija pagal šalį, kurioje jis parduodamas, teisės aktus. Iškilių aptarnavimo problemoms, kreipkitės į pardavėją, kuriame įsigijote įrenginį. FIXED nepripisima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. GAMINIO PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS Gaminio priežiūrą valyti naudokite minkštą šluostę. SAUGOS PRIEMONĖS Ne laikykite prietaiso po lietuami ar sniegu ir nermirkite jo į vandį. Nepalikite prietaiso automobilių saulėje. Neatstykite prietaiso tiesiogiai saulės šviesai ir nepalikite jo šalia šilumos šaltinių. CE	Nenaudokite prietaiso, jei jis patyrė stiprų smūgį, buvo numestas arba yra kaip nors pažeistas. Neišardykite įrenginio, kyla elektros smūgio ir (arba) nudegimų pavojus. Nemodifikuokite matavimo laido. Laikykite įrenginį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Netelskite atidarius ar modifikuojus gamintojo garantiją. • Įstrādājuma uzlādzāšanas temperatūra: 0-35 °C • Gamīno darbināt temperatūra: 0-40 °C ĒDĒMĪJĀ ŠĀLĪNĪMAS: Jei kļūtu problēmu su gaminiu, galite kreiptis į mūsų pagalboms tarnybą adresu www.fixed-zone.com/podpora. PRODUKTO ŠĀLĪNĪMAS PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA: Ievads: DC9V/2,22A Izeja: 5 W, 7,5W, 10W, 15W (MPP) Bevadu uzlādz frekvence: 110kHz-360kHz Efektivitāte: 75% Materiāls: pārstrādāts alumīnijs/varš/ TPE/tērauda/čaurauds Izmēri: 59 x 59 x 7,9 mm Svars: 72 g Integrētā kabeļa garums: 1,5 m ĪPAKĻŅUMA DAĻA: 1x MagPad Slim beavdu lādētājs 1x Lietotāja rokasgrāmata PIEZĪMĒS: Uzdevums: Izstrādājuma garantija saskaņā ar tiesību aktiem valstīs, kurās tas tiek pārdots. Servisa pieņemamajū gadījumā, lūdz, sazināties ar mazumtirgotāju, kurā iegādājāties ierici. FIXED neņemam atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas rezultātā. IZSTRĀDĀJUMA KOPŠANA UN APKOPE Izstrādājuma korpusa tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu. DROŠĪBAS PASĀKUMS Nepakļaujiet ierici lietus vai sniega iedarbībai, kā arī noliegumdrēģītei to ūdenī. Neatstājiet ierici atomašnā sūlī. Nepakļaujiet ierici tiešai saules gaismas iedarībai un neatstājiet to karstuma avotu tuvumā. IZSTRĀDĀJUMA KOPŠANA UN APKOPE Izstrādājuma korpusa tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu. DROŠĪBAS PASĀKUMS Nepakļaujiet ierici lietus vai sniega iedarbībai, kā arī noliegumdrēģītei to ūdenī. Neatstājiet ierici atomašnā sūlī. Nepakļaujiet ierici tiešai saules gaismas iedarībai un neatstājiet to karstuma avotu tuvumā. CE	Paldies, ka iegādājāties FIXED MagPad Slim ceļojuma adapteri. PRODUKTA APRAKSTS: 1 Qi2 uzlādz vīrsma ar magnētā stiprinājuma atbalstu un līdz 15 W jaudu. 2 Integrēts 1,5 m kabelis ar USB-C savienotāju. Pirms lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu. LIETOŠANAS INSTRUKCIJA: 1. Savienojiet beavdu lādētāja USB-C kabeli ar uzlādz adapteri ar PD 3.0 atbalstu un vīrsma 20 W jaudu. 2. Tagad varat pieslēgt ierici pie lādētāja vīrsma, pateicoties beavdu lādētāja magnētiem, tas automātiski piestiprināsies un sāks uzlādēt. 3. Kad magnēti darbojas pareizi, ir jāizmanto sadrīgās vāciņas ar magnētiem (MagSafe). PRODUKTA SPECIFĀCIJA:<						